[HU] SZEMÖLDÖK EPILATOR

HASZNÁLAT: 1. Helyezze be az akkumulátort. 2. Kapcsolja be a készüléket: csúsztassa a kapcsolót ON állásba. 3. Szőrtelenítés: Használja tiszta, száraz bőrre. Húzza meg a bőrt, és végezzen kis körkörös mozdulatokat. AKKUMULÁTOR TELEPÍTÉSE: 1. Vegye le a kupakot. 2. Fogja meg a készülék tetejét és alját, és húzza meg, hogy felfedje az elemtartót. 3. Helyezzen 1 db AAA elemet az elemtartóba az ábra szerint. 4. Csúsztassa/pattintsa a helyére az alsó tokot. A LEGJOBB EREDMÉNY ÉRDEKÉBEN: Használja tiszta, teljesen száraz bőrre, krém vagy kozmetikai maradék nélkül. Húzza meg a bőrt, és végezzen kis körkörös mozdulatokat. Ha a készülék lassulni kezd, tisztítsa meg a fejet a hajmaradványoktól. Ha a készülék továbbra is lassan működik, cserélje ki az elemet. Normális, hogy a bőr közvetlenül a használat után vörösnek tűnik az alkalmazott nyomás és súrlódás miatt. TISZTÍTÁS (Győződjön meg arról, hogy a készülék ki van kapcsolva): 1. Minden használat után tisztítsa meg a fejet a mellékelt kefével. 2. Fordítsa el a fejet az óramutató járásával ellentétes irányba, és emelje fel. 3. Óvatosan távolítsa el a fehér rudat a fejről. 4. Finoman kefélje le a hajmaradványokat a szárról és a vágási felületről. 5. Használja a kefét a fej belsejében. 6. Helyezze vissza a fejet a készülékre, és csavarja az óramutató járásával megegyező irányba, amíg a helyére nem kattan.

MEGJEGYZÉS: Az első használat előtt próbálja ki a készüléket egy kis területen. Érzékenység vagy allergiás reakciók esetén azonnal hagyja abba a használatát. VIGYÁZAT: Nem 12 éves vagy annál fiatalabb személyek számára készült. Csak a jelen kézikönyvben leírt rendeltetésének megfelelően használja. Ne használja irritált bőrön, nyílt sebeken vagy kiütések esetén. Hagyja abba a használatát, ha bőrirritáció lép fel. Ne öblítse le a fejet vagy az egységet víz alatt, és ne merítse víz alá. Ne dobja az akkumulátort tűzbe. Az akkumulátor felrobbanhat vagy szivároghat. A használt akkumulátorokat az összes vonatkozó helyi szabályozásnak megfelelően dobja ki.

[LV] UZACU EPILATORS

LIETOŠANA: 1. Ievietojiet akumulatoru. 2. Ieslēdziet ierīci: pabīdiet slēdzi pozīcijā ON. 3. Matu noņemšanai: Lietojiet uz tīras, sausas ādas. Pavelciet ādu un veiciet nelielas apļveida kustības. AKUMULATORA UZSTĀDĪŠANA: 1. Noņemiet vāciņu. 2. Turiet ierīces augšējo un apakšējo daļu un velciet, lai atvērtu akumulatora nodalījumu. 3. Ievietojiet 1 AAA bateriju bateriju nodalījumā, kā parādīts attēlā. 4. Bīdiet/nofiksējiet apakšējo korpusu vietā. LABĀKĀM REZULTĀTIEM: Lietojiet uz tīras, pilnīgi sausas ādas bez krēma vai kosmētikas paliekām. Pavelciet ādu un veiciet nelielas apļveida kustības. Ja ierīce sāk palēnināties, notīriet galvu no matu paliekām. Ja ierīce joprojām darbojas lēni, nomainiet akumulatoru. Ir normāli, ka āda uzreiz pēc lietošanas parādās sarkana spiediena un berzes dēļ. TĪRĪŠANA (Pārliecinieties, ka ierīce ir izslēgta): 1. Pēc katras lietošanas reizes notīriet galviņu ar komplektā iekļauto suku. 2. Pagrieziet galvu pretēji pulksteņrādītāja virzienam un paceliet to uz augšu. 3. Uzmanīgi noņemiet balto stieni no galvas. 4. Uzmanīgi notīriet matu paliekas no kāta un griešanas virsmas. 5. Izmantojiet otu galvas iekšpusē. 6. Novietojiet galvu atpakaļ uz ierīces un grieziet pulksteņrādītāja virzienā, līdz tā nofiksējas vietā.

PIEZĪME: Pirms pirmās lietošanas pārbaudiet ierīci uz neliela laukuma. Jutīguma vai alerģisku reakciju gadījumā nekavējoties pārtrauciet lietošanu. UZMANĪBU: nav paredzēts personām, kas jaunākas par 12 gadiem. Izmantojiet tikai paredzētajam mērķim, kā aprakstīts šajā rokasgrāmatā. Nelietot uz iekaisušas ādas, atklātām brūcēm vai izsitumiem. Pārtrauciet lietošanu, ja rodas ādas kairinājums. Neskalojiet galvu vai ierīci zem ūdens vai neiegremdējiet. Nemetiet akumulatoru ugunī. Akumulators var eksplodēt vai iztecēt. Atbrīvojieties no izlietotajām baterijām saskaņā ar visiem piemērojamajiem vietējiem noteikumiem.

[RO] EPILATOR DE SPRANCE

MOD DE UTILIZARE: 1. Instalați bateria. 2. Porniți dispozitivul: glisați comutatorul în poziția ON. 3. Pentru îndepărtarea părului: Utilizați pe pielea curată și uscată. Trageți de piele și faceți mici mișcări circulare. INSTALARE BATERIE: 1. Scoateți capacul. 2. Țineți partea de sus și de jos a dispozitivului și trageți pentru a dezvălui compartimentul bateriei. 3. Puneți 1 baterie AAA în compartimentul bateriei, așa cum se arată. 4. Glisați/fixați carcasa inferioară în poziție. PENTRU CELE MAI BUNE REZULTATE: Utilizați pe pielea curată, complet uscată, fără cremă sau reziduuri cosmetice. Trageți de piele și faceți mici mișcări circulare. Dacă unitatea începe să încetinească, curățați capul de reziduurile de păr. Dacă dispozitivul încă funcționează lent, schimbați bateria. Este normal ca pielea să apară roșie imediat după utilizare datorită presiunii și frecării aplicate. CURĂȚARE (Asigurați-vă că dispozitivul este oprit): 1. După fiecare utilizare, curățați capul cu peria inclusă. 2. Rotiți capul în sens invers acelor de ceasornic și ridicați-l. 3. Scoateți cu grijă tija albă de pe cap. 4. Periați ușor reziduurile de păr de pe arbore și de pe suprafața de tăiere. 5. Folosește peria din interiorul capului. 6. Așezați capul înapoi pe dispozitiv și răsuciți în sensul acelor de ceasornic până când se fixează în poziție.

NOTĂ: Înainte de prima utilizare, testați unitatea pe o zonă mică. În caz de sensibilitate sau reacții alergice, întrerupeți imediat utilizarea. ATENȚIE: Nu este destinat persoanelor cu vârsta de 12 ani sau mai mici. Utilizați numai în scopul pentru care este descris în acest manual. Nu utilizați pe pielea iritată, răni deschise sau dacă aveți erupții cutanate. Întrerupeți utilizarea dacă apare iritația pielii. Nu clătiți capul sau unitatea sub apă și nu scufundați. Nu aruncați bateria în foc. Bateria poate exploda sau curge. Aruncați bateriile uzate în conformitate cu toate reglementările locale aplicabile.

[FI] KULMAKARVOJEN EPILAATTORI

KÄYTTÖ: 1. Asenna akku. 2. Kytke laite päälle: liu'uta kytkin ON-asentoon. 3. Karvojen poistaminen: Käytä puhtaalle, kuivalle iholle. Vedä ihoa ja tee pieniä pyöriviä liikkeitä. AKUN ASENNUS: 1. Irrota kansi. 2. Pidä kiinni laitteen ylä- ja alaosasta ja vedä paljastaaksesi paristolokeron. 3. Aseta 1 AAA-paristo paristolokeroon kuvan mukaisesti. 4. Liu'uta/napsauta pohjakotelo paikalleen. PARHAAT TULOKSET: Käytä puhtaalle, täysin kuivalle iholle ilman voide- tai kosmetiikkajäämiä. Vedä ihoa ja tee pieniä pyöriviä liikkeitä. Jos yksikkö alkaa hidastua, puhdista pää hiusjäämistä. Jos laite toimii edelleen hitaasti, vaihda paristo. On normaalia, että iho punoittaa välittömästi käytön jälkeen paineen ja kitkan vuoksi. PUHDISTUS (Varmista, että laite on sammutettu): 1. Puhdista pää jokaisen käytön jälkeen mukana tulevalla harjalla. 2. Käännä päätä vastapäivään ja nosta se ylös. 3. Poista valkoinen sauva varovasti päästä. 4. Harjaa hiusjäämät varovasti varresta ja leikkauspinnasta. 5. Käytä harjaa pään sisällä. 6. Aseta pää takaisin laitteeseen ja kierrä myötäpäivään, kunnes se lukittuu paikalleen.

HUOMAA: Testaa yksikköä pienellä alueella ennen ensimmäistä käyttöä. Jos ilmenee herkkyys- tai allergisia reaktioita, lopeta käyttö välittömästi. VAROITUS: Ei tarkoitettu 12-vuotiaille tai sitä nuoremmille henkilöille. Käytä vain tässä käyttöoppaassa kuvattuun tarkoitukseen. Älä käytä ärtyneelle iholle, avoimille haavoille tai jos sinulla on ihottumaa. Lopeta käyttö, jos ilmenee ihoärsytystä. Älä huuhtele päätä tai yksikköä veden alla tai upota sitä. Älä heitä akkua tuleen. Akku voi räjähtää tai vuotaa. Hävitä käytetyt paristot kaikkien sovellettavien paikallisten määräysten mukaisesti.

[LT] ANTAKIŲ EPILIATORIUS

NAUDOJIMAS: 1. Įdėkite bateriją. 2. Įjunkite įrenginį: pastumkite jungiklį į ON padėtį. 3. Norėdami pašalinti plaukus: naudokite ant švarios, sausos odos. Patraukite odą ir atlikite nedidelius sukamuosius judesius. AKUMULIATORIŲ MONTAVIMAS: 1. Nuimkite dangtelį. 2. Laikykite už prietaiso viršaus ir apačios ir patraukite, kad būtų parodytas akumuliatoriaus skyrius. 3. Kaip parodyta, įdėkite 1 AAA bateriją į baterijų skyrių. 4. Pastumkite / užfiksuokite apatinį dėklą į vietą. GERIAUSIŲ REZULTATŲ PASIEKTI: Naudokite ant švarios, visiškai sausos odos be kremo ar kosmetikos likučių. Patraukite odą ir atlikite nedidelius sukamuosius judesius. Jei įrenginys pradeda lėtėti, nuvalykite galvutę nuo plaukų likučių. Jei prietaisas vis tiek veikia lėtai, pakeiskite bateriją. Normalu, kad dėl spaudimo ir trinties oda iškart po naudojimo parausta. VALYMAS (Įsitikinkite, kad įrenginys išjungtas): 1. Po kiekvieno naudojimo nuvalykite galvutę pridedamu šepečiu. 2. Pasukite galvutę prieš laikrodžio rodyklę ir pakelkite aukštyn. 3. Atsargiai nuimkite baltą strypą nuo galvos. 4. Švelniai nuvalykite plaukų likučius nuo koto ir pjovimo paviršiaus. 5. Naudokite šepetėlį galvos viduje. 6. Uždėkite galvutę atgal ant prietaiso ir pasukite pagal laikrodžio rodyklę, kol ji užsifiksuos.

PASTABA: Prieš naudodami pirmą kartą, išbandykite įrenginį nedideliame plote. Esant padidėjusiam jautrumui ar alerginėms reakcijoms, nedelsiant nutraukite naudojimą. DĖMESIO: Neskirta 12 metų ir jaunesniems asmenims. Naudokite tik pagal paskirtį, kaip aprašyta šiame vadove. Nenaudoti ant sudirgusios odos, atvirų žaizdų ar išbėrimų. Nutraukite naudojimą, jei atsiranda odos dirginimas. Neplaukite galvutės ar įrenginio po vandeniu arba panardinkite. Nemeskite akumuliatoriaus į ugnį. Akumuliatorius gali sprogti arba nutekėti. Išmeskite panaudotas baterijas laikydamiesi visų galiojančių vietinių taisyklių.

[PT] DEPILADOR DE SOBRANCELHAS

COMO USAR: 1. Instale a bateria. 2. Ligue o dispositivo: deslize o interruptor para a posição ON. 3. Para remover os pelos: Use na pele limpa e seca. Puxe a pele e faça pequenos movimentos circulares. INSTALAÇÃO DA BATERIA: 1. Remova a tampa. 2. Segure a parte superior e inferior do dispositivo e puxe para revelar o compartimento da bateria. 3. Coloque 1 pilha AAA no compartimento da pilha conforme mostrado. 4. Deslize/encaixe a caixa inferior no lugar. PARA MELHORES RESULTADOS: Use na pele limpa e completamente seca, sem creme ou resíduo cosmético. Puxe a pele e faça pequenos movimentos circulares. Se a unidade começar a desacelerar, limpe a cabeça dos resíduos de cabelo. Se o dispositivo ainda funcionar lentamente, troque a bateria. É normal que a pele fique vermelha imediatamente após o uso devido à pressão e fricção aplicada. LIMPEZA (Certifique-se de que o dispositivo está desligado): 1. Após cada utilização, limpe a cabeça com a escova incluída. 2. Gire a cabeça no sentido anti-horário e levante-a. 3. Remova cuidadosamente a haste branca da cabeça. 4. Escove suavemente os resíduos de cabelo do eixo e da superfície de corte. 5. Use a escova dentro da cabeça. 6. Volte a colocar a cabeça no aparelho e rode no sentido dos ponteiros do relógio até encaixar.

NOTA: Antes do primeiro uso, teste a unidade em uma pequena área. Em caso de sensibilidade ou reações alérgicas, interrompa o uso imediatamente. CUIDADO: Não se destina a pessoas com 12 anos de idade ou menos. Use apenas para a finalidade a que se destina, conforme descrito neste manual. Não use em pele irritada, feridas abertas ou se tiver erupções cutâneas. Interrompa o uso se ocorrer irritação da pele. Não lave o cabeçote ou a unidade debaixo d'água nem mergulhe. Não jogue a bateria no fogo. A bateria pode explodir ou vazar. Descarte as baterias usadas de acordo com todos os regulamentos locais aplicáveis.

[SL] EPILATOR ZA OBRVI

UPORABA: 1. Namestite baterijo. 2. Vklopite napravo: premaknite stikalo v položaj ON. 3. Za odstranjevanje dlak: Uporabite na čisti, suhi koži. Povlecite kožo in naredite majhne krožne gibe. NAMESTITEV BATERIJE: 1. Odstranite pokrovček. 2. Primite zgornji in spodnji del naprave ter povlecite, da odkrijete prostor za baterije. 3. Vstavite 1 AAA baterijo v prostor za baterije, kot je prikazano. 4. Potisnite/zaskočite spodnji del ohišja na svoje mesto. ZA NAJBOLJŠE REZULTATE: Nanesite na čisto, popolnoma suho kožo brez ostankov kreme ali kozmetičnih sredstev. Povlecite kožo in naredite majhne krožne gibe. Če se enota začne upočasnjevati, očistite glavo ostankov las. Če naprava še vedno deluje počasi, zamenjajte baterijo. Normalno je, da je koža takoj po uporabi rdeča zaradi pritiska in trenja. ČIŠČENJE (Prepričajte se, da je naprava izklopljena): 1. Po vsaki uporabi očistite glavo s priloženo krtačo. 2. Obrnite glavo v nasprotni smeri urinega kazalca in jo dvignite. 3. Previdno odstranite belo palico iz glave. 4. Nežno očistite ostanke dlak z gredi in rezalne površine. 5. Uporabite krtačo znotraj glave. 6. Postavite glavo nazaj na napravo in jo zavrtite v smeri urinega kazalca, dokler se ne zaskoči.

OPOMBA: Pred prvo uporabo preizkusite enoto na majhni površini. V primeru preobčutljivosti ali alergijskih reakcij takoj prenehajte z uporabo. POZOR: Ni namenjeno osebam, starim 12 let ali manj. Uporabljajte samo za predvideni namen, kot je opisano v tem priročniku. Ne uporabljajte na razdraženi koži, odprtih ranah ali če imate izpuščaje. Če se pojavi draženje kože, prenehajte z uporabo. Glave ali enote ne izpirajte pod vodo ali potapljajte. Baterije ne mečite v ogenj. Baterija lahko eksplodira ali pušča. Izrabljene baterije zavrzite v skladu z vsemi veljavnimi lokalnimi predpisi.

[MT] EYEBROW EPILATOR

KIF TUŻA: 1. Installa l-batterija. 2. Ixgħel l-apparat: żżerżaq l-iswiċċ għall-pożizzjoni ON. 3. Biex tneħħi x-xagħar: Uża fuq ġilda nadifa u xotta. Iġbed il-ġilda u agħmel movimenti ċirkolari żgħar. INSTALLAZZJONI TAL-BATTERIJA: 1. Neħħi l-għatu. 2. Żomm il-parti ta 'fuq u t'isfel tal-apparat u iġbed biex tikxef il-kompartiment tal-batterija. 3. Poġġi batterija AAA 1 fil-kompartiment tal-batterija kif muri. 4. Żerżaq/għafas il-kaxxa tal-qiegħ fil-post. GĦALL-AĦJAR RIŻULTATI: Uża fuq ġilda nadifa u niexfa għal kollox mingħajr krema jew residwu kożmetiku. Iġbed il-ġilda u agħmel movimenti ċirkolari żgħar. Jekk l-unità tibda bil-mod, naddaf ir-ras tar-residwu tax-xagħar. Jekk l-apparat għadu jaħdem bil-mod, ibdel il-batterija. Huwa normali li l-ġilda tidher ħamra immedjatament wara l-użu minħabba l-pressjoni u l-frizzjoni applikati. TINDIF (Aċċerta ruħek li l-apparat ikun mitfi): 1. Wara kull użu, naddaf ir-ras bil-pinzell inkluż. 2. Dawwar ir-ras kontra l-arloġġ u erfagħha. 3. Neħħi bir-reqqa l-virga bajda mir-ras. 4. Xkupilja bil-mod il-fdal tax-xagħar mix-xaft u l-wiċċ tat-tqattigħ. 5. Uża l-pinzell ġewwa r-ras. 6. Poġġi r-ras lura fuq l-apparat u dawwar lejn l-arloġġ sakemm tissakkar f'postha.

NOTA: Qabel l-ewwel użu, ittestja l-unità fuq żona żgħira. F'każ ta' sensittività jew reazzjonijiet allerġiċi, waqqaf l-użu immedjatament. ATTENZJONI: Mhux maħsub għal persuni ta' 12-il sena jew iżgħar. Uża biss għall-iskop maħsub tiegħu kif deskritt f'dan il-manwal. Tużax fuq ġilda irritata, feriti miftuħa jew jekk għandek raxx. Waqqaf l-użu jekk isseħħ irritazzjoni tal-ġilda. Laħlaħx ir-ras jew l-unità taħt l-ilma, jew tgħaddas. Tarmix il-batterija fin-nar. Il-batterija tista' tisplodi jew tnixxi. Armi batteriji użati skont ir-regolamenti lokali applikabbli kollha.

[BG] ЕПИЛАТОР ЗА ВЕЖДИ

КАК ДА ИЗПОЛЗВАТЕ: 1. Поставете батерията. 2. Включете устройството: плъзнете превключвателя в положение ВКЛ. 3. За премахване на косми: Използвайте върху чиста, суха кожа. Издърпайте кожата и правете малки кръгови движения. ИНСТАЛИРАНЕ НА БАТЕРИЯТА: 1. Отстранете капачката. 2. Хванете горната и долната част на устройството и дръпнете, за да разкриете отделението за батерията. 3. Поставете 1 AAA батерия в отделението за батерии, както е показано. 4. Плъзнете/щракнете долния корпус на място. ЗА НАЙ-ДОБРИ РЕЗУЛТАТИ: Използвайте върху чиста, напълно суха кожа без остатъци от крем или козметика. Издърпайте кожата и правете малки кръгови движения. Ако устройството започне да се забавя, почистете главата от остатъците от косата. Ако устройството продължава да работи бавно, сменете батерията. Нормално е кожата да изглежда зачервена веднага след употреба поради приложеното налягане и триене. ПОЧИСТВАНЕ (Уверете се, че устройството е изключено): 1. След всяка употреба почиствайте главата с включената четка. 2. Завъртете главата обратно на часовниковата стрелка и я повдигнете. 3. Внимателно отстранете бялата пръчка от главата. 4. Внимателно изчеткайте остатъците от косми от ствола и режещата повърхност. 5. Използвайте четката вътре в главата. 6. Поставете главата обратно на устройството и завъртете по посока на часовниковата стрелка, докато щракне на място.

ЗАБЕЛЕЖКА: Преди първа употреба тествайте уреда върху малка площ. В случай на чувствителност или алергични реакции, незабавно прекратете употребата. ВНИМАНИЕ: Не е предназначено за лица под 12 години. Използвайте само по предназначение, както е описано в това ръководство. Не използвайте върху раздразнена кожа, отворени рани или ако имате обриви. Прекратете употребата, ако се появи дразнене на кожата. Не изплаквайте главата или устройството под вода и не потапяйте. Не хвърляйте батерията в огън. Батерията може да избухне или да протече. Изхвърлете използваните батерии в съответствие с всички приложими местни разпоредби.

[SK] EPILÁTOR OBOČIA

AKO POUŽÍVAŤ: 1. Nainštalujte batériu. 2. Zapnite zariadenie: posuňte prepínač do polohy ON. 3. Odstránenie chĺpkov: Použite na čistú a suchú pokožku. Potiahnite pokožku a robte malé krúživé pohyby. INŠTALÁCIA BATÉRIE: 1. Odstráňte uzáver. 2. Uchopte hornú a spodnú časť zariadenia a potiahnutím odkryte priestor na batérie. 3. Vložte 1 batériu AAA do priehradky na batérie, ako je znázornené. 4. Zasuňte/zaklapnite spodné puzdro na miesto. NAJLEPŠIE VÝSLEDKY: Používajte na čistú, úplne suchú pokožku bez zvyškov krému alebo kozmetiky. Potiahnite pokožku a robte malé krúživé pohyby. Ak sa jednotka začne spomaľovať, vyčistite hlavu od zvyškov vlasov. Ak zariadenie stále funguje pomaly, vymeňte batériu. Je normálne, že pokožka ihneď po použití začervená v dôsledku vyvíjaného tlaku a trenia. ČISTENIE (Uistite sa, že je prístroj vypnutý): 1. Po každom použití vyčistite hlavu priloženou kefkou. 2. Otočte hlavu proti smeru hodinových ručičiek a zdvihnite ju. 3. Opatrne odstráňte bielu tyč z hlavy. 4. Zvyšky vlasov z drieku a reznej plochy jemne vykefujte. 5. Použite kefku vo vnútri hlavy. 6. Nasaďte hlavu späť na zariadenie a otáčajte ju v smere hodinových ručičiek, kým nezapadne na miesto.

POZNÁMKA: Pred prvým použitím otestujte jednotku na malej ploche. V prípade citlivosti alebo alergických reakcií okamžite prestaňte používať. UPOZORNENIE: Nie je určené pre osoby mladšie ako 12 rokov. Používajte len na určený účel, ako je popísané v tomto návode. Nepoužívajte na podráždenú pokožku, otvorené rany alebo ak máte vyrážky. V prípade podráždenia pokožky prestaňte používať. Hlavu ani jednotku neoplachujte pod vodou ani ich neponárajte. Batériu nevhadzujte do ohňa. Batéria môže explodovať alebo vytiecť. Použité batérie zlikvidujte v súlade so všetkými platnými miestnymi predpismi.

[GA] EYEBROW PILATOR

CONAS A ÚSÁID: 1. Suiteáil an ceallraí. 2. Cas ar an bhfeiste: sleamhnaigh an lasc go dtí an seasamh ON. 3. Chun gruaig a bhaint: Bain úsáid as ar chraiceann glan, tirim. Tarraing an craiceann agus déan gluaiseachtaí beaga ciorclach. Suiteáil Battery: 1. Bain an caipín. 2. Coinnigh barr agus bun an fheiste agus tarraing chun an urrann ceallraí a nochtadh. 3. Cuir 1 ceallraí AAA san urrann ceallraí mar a thaispeántar. 4. Sleamhnaigh/léim an bunchás ina áit. DO NA TORTHAÍ IS FEARR: Bain úsáid as ar chraiceann glan, go hiomlán tirim gan aon uachtar nó iarmhar cosmaideacha. Tarraing an craiceann agus déan gluaiseachtaí beaga ciorclach. Má thosaíonn an t-aonad go mall, glan an ceann iarmhar gruaige. Má tá an gléas fós ag feidhmiú go mall, athraigh an ceallraí. Is gnách go bhfeicfeadh an craiceann dearg díreach tar éis é a úsáid mar gheall ar an mbrú agus an fhrithchuimilt a chuirtear i bhfeidhm. GLANADH (Bí cinnte go bhfuil an gléas múchta): 1. Tar éis gach úsáid, glan an ceann leis an scuab san áireamh. 2. Cas an ceann tuathalach agus tóg suas é. 3. Bain go cúramach an tslat bán as an ceann. 4. Scuab go réidh an t-iarmhar gruaige ón seafta agus ón dromchla gearrtha. 5. Bain úsáid as an scuab taobh istigh den cheann. 6. Cuir an ceann ar ais ar an ngléas agus casadh ar deiseal go dtí go nglasálann sé ina áit.

TABHAIR FAOI DEARA: Roimh é a úsáid den chéad uair, déan an t-aonad a thástáil ar limistéar beag. I gcás íogaireacht nó frithghníomhartha ailléirgeacha, scoir den úsáid láithreach. AIRE: Níl sé beartaithe do dhaoine 12 bhliain d'aois nó níos óige. Bain úsáid as ach amháin chun na críche atá beartaithe dó mar a thuairiscítear sa lámhleabhar seo. Ná húsáid ar chraiceann irritated, créachta oscailte nó má tá gríos agat. Scoir den úsáid má tharlaíonn greannú craicinn. Ná sruthlaigh ceann nó aonad faoi uisce, ná téigh faoi uisce. Ná caith an ceallraí isteach i dtine. Féadfaidh an ceallraí pléascadh nó sceitheadh. Déan cadhnraí úsáidte a dhiúscairt i gcomhréir leis na rialacháin áitiúla go léir is infheidhme.

[EL] ΦΡΥΔΙ ΠΙΛΑΤΟΡΑΣ

ΤΡΟΠΟΣ ΧΡΗΣΗΣ: 1. Τοποθετήστε την μπαταρία. 2. Ενεργοποιήστε τη συσκευή: σύρετε το διακόπτη στη θέση ON. 3. Για να αφαιρέσετε τις τρίχες: Χρησιμοποιήστε το σε καθαρό, στεγνό δέρμα. Τραβήξτε το δέρμα και κάντε μικρές κυκλικές κινήσεις. Τοποθέτηση μπαταρίας: 1. Αφαιρέστε το καπάκι. 2. Κρατήστε το επάνω και το κάτω μέρος της συσκευής και τραβήξτε για να αποκαλυφθεί η θήκη της μπαταρίας. 3. Τοποθετήστε 1 μπαταρία AAA στη θήκη μπαταριών όπως φαίνεται στην εικόνα. 4. Σύρετε/κουμπώστε τη θήκη βάσης στη θέση της. ΓΙΑ ΚΑΛΥΤΕΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ: Χρησιμοποιήστε το σε καθαρό, εντελώς στεγνό δέρμα χωρίς υπολείμματα κρέμας ή καλλυντικών. Τραβήξτε το δέρμα και κάντε μικρές κυκλικές κινήσεις. Εάν η μονάδα ξεκινά αργά, καθαρίστε την κεφαλή από τις υπόλοιπες τρίχες. Εάν η συσκευή εξακολουθεί να λειτουργεί αργά, αντικαταστήστε την μπαταρία. Το δέρμα συνήθως θα δείχνει κόκκινο αμέσως μετά τη χρήση λόγω της πίεσης και της τριβής που εφαρμόζεται. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ (Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη): 1. Μετά από κάθε χρήση, καθαρίζετε την κεφαλή με την παρεχόμενη βούρτσα. 2. Γυρίστε την κεφαλή αριστερόστροφα και ανασηκώστε την. 3. Αφαιρέστε προσεκτικά τη λευκή ράβδο από το κεφάλι. 4. Βουρτσίστε απαλά τα υπολείμματα μαλλιών από τον άξονα και την επιφάνεια κοπής. 5. Χρησιμοποιήστε τη βούρτσα μέσα στο κεφάλι. 6. Τοποθετήστε ξανά την κεφαλή στη συσκευή και περιστρέψτε τη δεξιόστροφα μέχρι να ασφαλίσει στη θέση της.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Πριν χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά, δοκιμάστε τη μονάδα σε μια μικρή περιοχή. Σε περίπτωση ευαισθησίας ή αλλεργικών αντιδράσεων, διακόψτε αμέσως τη χρήση. ΠΡΟΣΟΧΗ: Δεν προορίζεται για άτομα ηλικίας 12 ετών ή μικρότερα. Χρησιμοποιήστε μόνο για τον προορισμό του όπως περιγράφεται σε αυτό το εγχειρίδιο. Μην το χρησιμοποιείτε σε ερεθισμένο δέρμα, ανοιχτές πληγές ή εάν έχετε εξάνθημα. Διακόψτε τη χρήση εάν εμφανιστεί ερεθισμός του δέρματος. Μην ξεπλένετε την κεφαλή ή τη μονάδα κάτω από νερό, μην βυθίζετε. Μην πετάτε την μπαταρία στη φωτιά. Η μπαταρία μπορεί να εκραγεί ή να διαρρεύσει. Απορρίψτε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες σύμφωνα με όλους τους ισχύοντες τοπικούς κανονισμούς.

[CS] EPILÁTOR OBOČÍ

JAK POUŽÍVAT: 1. Nainstalujte baterii. 2. Zapněte zařízení: posuňte vypínač do polohy ON. 3. Odstranění chloupků: Použijte na čistou a suchou pokožku. Zatáhněte za kůži a provádějte malé krouživé pohyby. INSTALACE BATERIE: 1. Odstraňte víčko. 2. Uchopte horní a spodní část zařízení a zatažením odkryjte přihrádku na baterie. 3. Vložte 1 baterii AAA do prostoru pro baterie, jak je znázorněno na obrázku. 4. Zasuňte/zaklapněte spodní pouzdro na místo. PRO NEJLEPŠÍ VÝSLEDKY: Používejte na čistou, zcela suchou pokožku bez zbytků krému nebo kosmetiky. Zatáhněte za kůži a provádějte malé krouživé pohyby. Pokud se jednotka začne zpomalovat, očistěte hlavu od zbytků vlasů. Pokud zařízení stále funguje pomalu, vyměňte baterii. Je normální, že se pokožka ihned po použití objeví zarudlá kvůli tlaku a tření. ČIŠTĚNÍ (Ujistěte se, že je zařízení vypnuté): 1. Po každém použití očistěte hlavu přiloženým kartáčkem. 2. Otočte hlavu proti směru hodinových ručiček a zvedněte ji. 3. Opatrně vyjměte bílou tyč z hlavy. 4. Jemně vykartáčujte zbytky vlasů z násady a řezné plochy. 5. Použijte kartáček uvnitř hlavy. 6. Umístěte hlavu zpět na zařízení a otáčejte ji ve směru hodinových ručiček, dokud nezapadne na místo.

POZNÁMKA: Před prvním použitím otestujte jednotku na malé ploše. V případě přecitlivělosti nebo alergických reakcí okamžitě přerušte používání. POZOR: Není určeno pro osoby mladší 12 let. Používejte pouze k určenému účelu, jak je popsáno v tomto návodu. Nepoužívejte na podrážděnou pokožku, otevřené rány nebo pokud máte vyrážky. Při podráždění pokožky přestaňte používat. Hlavu ani jednotku neoplachujte pod vodou ani je neponořujte. Nevhazujte baterii do ohně. Baterie může explodovat nebo vytéct. Použité baterie zlikvidujte v souladu se všemi platnými místními předpisy.

[ET] KULMUDE EPILAATOR

KASUTAMINE: 1. Paigaldage aku. 2. Lülitage seade sisse: lükake toitelüliti asendisse ON. 3. Karvade eemaldamine: Kasutage puhtal ja kuival nahal. Tõmmake nahka ja tehke väikseid ringjaid liigutusi. AKU PAIGALDAMINE: 1. Eemaldage kate. 2. Haarake seadme üla- ja alaosast ning tõmmake, et avada akupesa. 3. Sisestage 1 AAA patarei patareipesasse, nagu pildil näidatud. 4. Libistage/klõpsake alumine korpus oma kohale. PARIMATE TULEMUSTE SAAVUTAMINE: Kasutage puhtal, täiesti kuival nahal, mis ei sisalda kreemi ega kosmeetikajääke. Tõmmake nahka ja tehke väikseid ringjaid liigutusi. Kui seade hakkab aeglustuma, puhastage pea juuksejääkidest. Kui seade töötab endiselt aeglaselt, vahetage aku. On normaalne, et surve ja hõõrdumise tõttu hakkab nahk kohe pärast kasutamist punetama. PUHASTAMINE (Veenduge, et seade on välja lülitatud): 1. Pärast iga kasutamist puhastage pead kaasasoleva harjaga. 2. Pöörake pead vastupäeva ja tõstke see üles. 3. Eemaldage valge varras ettevaatlikult peast. 4. Harja õrnalt käepidemest ja lõikepinnalt ülejäänud karvad. 5. Kasutage pea sees olevat pintslit. 6. Asetage pea tagasi seadmele ja pöörake seda päripäeva, kuni see paigale klõpsab.

MÄRKUS. Enne esimest kasutamist katsetage seadet väikesel alal. Ülitundlikkuse või allergiliste reaktsioonide korral lõpetage kohe kasutamine. TÄHELEPANU: Ei ole mõeldud alla 12-aastastele isikutele. Kasutage ainult selles juhendis kirjeldatud otstarbel. Ärge kasutage ärritunud nahal, lahtistel haavadel või lööbe korral. Nahaärrituse ilmnemisel lõpetage kasutamine. Ärge loputage ega kastke pead ega seadet vee alla. Ärge visake akut tulle. Aku võib plahvatada või lekkida. Kõrvaldage kasutatud akud kõigi kehtivate kohalike eeskirjade kohaselt.

[DA] ØJENBRYN HARSER

SÅDAN BRUGER DU: 1. Installer batteriet. 2. Tænd for enheden: Skub kontakten til positionen ON. 3. For at fjerne hår: Påfør på ren, tør hud. Stræk huden og lav små, cirkulære bevægelser. INSTALLATION AF BATTERI: 1. Fjern hætten. 2. Hold i toppen og bunden af enheden, og træk for at se batterirummet. 3. Sæt 1 AAA-batteri i batterirummet som vist. 4. Skub/snap den nederste sag på plads. FOR BEDSTE RESULTATER: Påfør på ren, helt tør hud uden creme eller kosmetiske rester tilbage. Stræk huden og lav små, cirkulære bevægelser. Hvis enheden begynder at sænke farten, skal du rense hovedet for eventuelle hårrester. Hvis enheden stadig er langsom, skal du udskifte batteriet. Det er normalt, at huden ser rød ud umiddelbart efter brug på grund af tryk og friktion. RENGØRING (Sørg for, at enheden er slukket): 1. Rengør hovedet efter hver brug med den medfølgende børste. 2. Drej hovedet mod uret, og løft det op. 3. Fjern forsigtigt den hvide stang fra hovedet. 4. Børst forsigtigt eventuelle rester af hår fra skaftet og klippeoverfladen. 5. Brug børsten inde i hovedet. 6. Placer hovedet tilbage på armaturet, og drej med uret, indtil det låser på plads.

BEMÆRK: Før første brug, test enheden på et lille område. I tilfælde af overfølsomhed eller allergiske reaktioner skal du straks afbryde brugen. BEMÆRK: Ikke beregnet til personer på 12 år eller yngre. Brug kun som tilsigtet som beskrevet i denne vejledning. Må ikke anvendes på irriteret hud, åbne sår eller hvis du har udslæt. Afbryd brugen, hvis der opstår hudirritation. Skyl ikke hovedet eller enheden under vand eller nedsænk. Smid ikke batterier i ild. Batteriet kan eksplodere eller lække. Bortskaf brugte batterier i overensstemmelse med alle gældende lokale regler.

[HR] SMOLA ZA OBRVE

KAKO SE KORISTI: 1. Instalirajte bateriju. 2. Uključite uređaj: Pomaknite prekidač u položaj ON. 3. Za uklanjanje dlačica: Nanesite na čistu, suhu kožu. Istegnite kožu i radite male, kružne pokrete. UGRADNJA BATERIJE: 1. Uklonite čep. 2. Držite gornji i donji dio uređaja i povucite kako biste otkrili pretinac za baterije. 3. Umetnite 1 AAA bateriju u odjeljak za baterije kao što je prikazano. 4. Gurnite/pričvrstite donji dio kućišta na mjesto. ZA NAJBOLJE REZULTATE: Nanesite na čistu, potpuno suhu kožu bez ostataka kreme ili kozmetike. Istegnite kožu i radite male, kružne pokrete. Ako uređaj počne usporavati, očistite glavu od ostataka kose. Ako je uređaj i dalje spor, zamijenite bateriju. Normalno je da koža odmah nakon uporabe izgleda crvena zbog pritiska i trenja. ČIŠĆENJE (Uvjerite se da je jedinica isključena): 1. Očistite glavu nakon svake uporabe s priloženom četkom. 2. Okrenite glavu suprotno od kazaljke na satu i podignite je. 3. Pažljivo uklonite bijelu šipku s glave. 4. Nježno iščetkajte sve preostale dlake s drške i površine za rezanje. 5. Koristite četku unutar glave. 6. Vratite glavu na učvršćenje i okrenite je u smjeru kazaljke na satu dok ne sjedne na mjesto.

NAPOMENA: Prije prve uporabe testirajte uređaj na maloj površini. U slučaju preosjetljivosti ili alergijskih reakcija, odmah prekinite s upotrebom. NAPOMENA: Nije namijenjeno osobama od 12 godina ili mlađima. Koristite samo kako je namijenjeno kako je opisano u ovom priručniku. Nemojte koristiti na nadraženoj koži, otvorenim ranama ili ako imate osip. Prekinite korištenje ako se pojavi iritacija kože. Nemojte ispirati glavu ili jedinicu pod vodom niti uranjati. Ne bacajte bateriju u vatru. Baterija može eksplodirati ili iscuriti. Iskorištene baterije odložite u skladu sa svim primjenjivim lokalnim propisima.

[PL] DEPILATOR DO BRWI

SPOSÓB UŻYCIA: 1. Zainstaluj baterię. 2. Włącz urządzenie: przesuń przełącznik do pozycji ON. 3. Aby usunąć włosy: Stosuj na czystą, suchą skórę. Naciągnij skórę i wykonuj małe, okrężne ruchy. INSTALACJA BATERII: 1. Zdejmij zatyczkę. 2. Przytrzymaj górną i dolną część urządzenia i pociągnij, aby odsłonić komorę baterii. 3. Umieść 1 baterię AAA w komorze baterii, jak pokazano. 4. Wsuń/zatrzaśnij dolną obudowę na miejscu. DLA NAJLEPSZYCH REZULTATÓW: Stosuj na czystą, całkowicie suchą skórę bez pozostałości kremu lub kosmetyku. Naciągnij skórę i wykonuj małe, okrężne ruchy. Jeśli urządzenie zaczyna zwalniać, wyczyść głowicę z resztek włosów. Jeśli urządzenie nadal działa wolno, wymień baterię. To normalne, że skóra natychmiast po użyciu wydaje się czerwona z powodu nacisku i tarcia. CZYSZCZENIE (Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone): 1. Po każdym użyciu wyczyść głowicę dołączoną szczoteczką. 2. Obróć głowicę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara i podnieś ją. 3. Ostrożnie wyjmij biały pręt z głowy. 4. Delikatnie wyszczotkuj resztki włosów z trzonu i powierzchni tnącej. 5. Użyj szczoteczki wewnątrz głowicy. 6. Umieść głowicę z powrotem na urządzeniu i przekręć zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż zablokuje się na swoim miejscu.

UWAGA: Przed pierwszym użyciem przetestuj urządzenie na małej powierzchni. W przypadku nadwrażliwości lub reakcji alergicznych należy natychmiast przerwać stosowanie. UWAGA: Nie jest przeznaczony dla osób w wieku 12 lat lub młodszych. Używaj tylko zgodnie z przeznaczeniem, jak opisano w niniejszej instrukcji. Nie stosować na podrażnioną skórę, otwarte rany lub jeśli masz wysypkę. Przerwać stosowanie, jeśli wystąpi podrażnienie skóry. Nie płucz głowicy ani jednostki pod wodą ani nie zanurzaj. Nie wrzucaj baterii do ognia. Bateria może eksplodować lub wyciekać. Zużyte baterie należy utylizować zgodnie ze wszystkimi obowiązującymi przepisami lokalnymi.

[SV] ÖGONBRYNSHÅLLARE

HUR MAN ANVÄNDER: 1. Installera batteriet. 2. Slå på enheten: skjut omkopplaren till läget ON. 3. För att ta bort hår: Applicera på ren, torr hud. Sträck ut huden och gör små, cirkulära rörelser. INSTALLATION AV BATTERI: 1. Ta bort locket. 2. Håll i toppen och botten av enheten och dra för att visa batterifacket. 3. Placera 1 AAA-batteri i batterifacket enligt bilden. 4. Skjut / snäpp det nedre höljet på plats. FÖR BÄSTA RESULTAT: Applicera på ren, helt torr hud utan några kräm- eller kosmetikarester kvar. Sträck ut huden och gör små, cirkulära rörelser. Om enheten börjar sakta ner, rengör huvudet från eventuella hårrester. Byt ut batteriet om enheten fortfarande är långsam. Det är normalt att huden blir röd direkt efter användning på grund av tryck och friktion. RENGÖRING (Se till att enheten är avstängd): 1. Rengör huvudet efter varje användning med den medföljande borsten. 2. Vrid huvudet moturs och lyft upp det. 3. Ta försiktigt bort den vita stången från huvudet. 4. Borsta försiktigt eventuellt överblivet hår från skaftet och klippytan. 5. Använd borsten inuti huvudet. 6. Sätt tillbaka huvudet på fixturen och vrid medurs tills det låses på plats.

OBS: Testa enheten på en liten yta innan den används första gången. Vid överkänslighet eller allergiska reaktioner, avbryt användningen omedelbart. OBS: Ej avsedd för personer som är 12 år eller yngre. Använd endast som avsett enligt beskrivningen i denna bruksanvisning. Använd inte på irriterad hud, öppna sår eller om du har utslag. Sluta använda om hudirritation uppstår. Skölj inte huvudet eller enheten under vatten eller sänk inte ner den. Kasta inte batterier i eld. Batteriet kan explodera eller läcka. Kassera använda batterier i enlighet med alla tillämpliga lokala bestämmelser.

[NL] WENKBRAUWEPILATOR

HOE TE GEBRUIKEN: 1. Installeer de batterij. 2. Zet het apparaat aan: schuif de schakelaar naar de AAN-stand. 3. Om haar te verwijderen: Gebruik op een schone, droge huid. Trek aan de huid en maak kleine cirkelvormige bewegingen. BATTERIJ INSTALLEREN: 1. Verwijder het deksel. 2. Houd de boven- en onderkant van het apparaat vast en trek om het batterijcompartiment te onthullen. 3. Plaats 1 AAA-batterij in het batterijcompartiment zoals afgebeeld. 4. Schuif/klik de bodembehuizing op zijn plaats. VOOR DE BESTE RESULTATEN: Gebruik op een schone, volledig droge huid zonder crème of cosmetische resten. Trek aan de huid en maak kleine cirkelvormige bewegingen. Als het apparaat langzamer begint te werken, verwijder dan de haarresten op de kop. Als het apparaat nog steeds langzaam werkt, vervang dan de batterij. Het is normaal dat de huid direct na gebruik rood is door de uitgeoefende druk en wrijving. REINIGING (Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld): 1. Reinig na elk gebruik de kop met de meegeleverde borstel. 2. Draai de kop linksom en til hem op. 3. Verwijder voorzichtig de witte staaf van de kop. 4. Borstel eventuele haarresten voorzichtig van de schacht en het snijoppervlak. 5. Gebruik de borstel in het hoofd. 6. Plaats de kop terug op het apparaat en draai deze met de klok mee totdat deze op zijn plaats klikt.

OPMERKING: Test het apparaat voor het eerste gebruik op een klein oppervlak. In geval van gevoeligheid of allergische reacties, stop het gebruik onmiddellijk. LET OP: Niet bedoeld voor gebruik door personen van 12 jaar of jonger. Gebruik het alleen voor het beoogde doel zoals beschreven in deze handleiding. Niet gebruiken op geïrriteerde huid, open wonden of als u huiduitslag heeft. Stop het gebruik als huidirritatie optreedt. De kop of het apparaat niet onder water afspoelen of onderdompelen. Gooi de batterij niet in het vuur. De batterij kan exploderen of lekken. Gooi gebruikte batterijen weg in overeenstemming met alle toepasselijke lokale voorschriften.

[DE] AUGENBRAUEN-PILATOR

GEBRAUCHSANWEISUNG: 1. Installieren Sie die Batterie. 2. Schalten Sie das Gerät ein: Schieben Sie den Schalter in die Position ON. 3. Um Haare zu entfernen: Auf sauberer, trockener Haut anwenden. Ziehen Sie die Haut und machen Sie kleine kreisende Bewegungen. BATTERIE EINSETZEN: 1. Entfernen Sie die Abdeckung. 2. Halten Sie das Gerät oben und unten fest und ziehen Sie, um das Batteriefach freizulegen. 3. Legen Sie eine AAA-Batterie wie abgebildet in das Batteriefach ein. 4. Schieben/klicken Sie das untere Gehäuse an seinen Platz. FÜR BESTE ERGEBNISSE: Auf sauberer, vollständig trockener Haut ohne Creme- oder Kosmetikrückstände verwenden. Ziehen Sie die Haut und machen Sie kleine kreisende Bewegungen. Wenn das Gerät langsamer wird, entfernen Sie die Haarreste auf dem Kopf. Wenn das Gerät immer noch langsam läuft, tauschen Sie die Batterie aus. Es ist normal, dass die Haut unmittelbar nach der Anwendung aufgrund des ausgeübten Drucks und der Reibung gerötet ist. REINIGUNG (Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist): 1. Reinigen Sie den Kopf nach jedem Gebrauch mit der mitgelieferten Bürste. 2. Drehen Sie den Kopf gegen den Uhrzeigersinn und heben Sie ihn an. 3. Entfernen Sie vorsichtig den weißen Stab vom Kopf. 4. Bürsten Sie vorsichtig alle Haarreste vom Schaft und der Schnittfläche ab. 5. Verwenden Sie die Bürste im Kopf. 6. Setzen Sie den Kopf wieder auf das Gerät und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn, bis er einrastet.

HINWEIS: Testen Sie das Gerät vor dem ersten Gebrauch auf einer kleinen Fläche. Bei Überempfindlichkeit oder allergischen Reaktionen die Anwendung sofort abbrechen. VORSICHT: Nicht zur Verwendung durch Personen unter 12 Jahren bestimmt. Verwenden Sie es nur für den vorgesehenen Zweck, wie in diesem Handbuch beschrieben. Nicht auf gereizter Haut, offenen Wunden oder bei Hautausschlag anwenden. Beenden Sie die Anwendung, wenn Hautreizungen auftreten. Spülen Sie den Kopf oder das Gerät nicht mit Wasser ab und tauchen Sie es nicht in Wasser. Werfen Sie den Akku nicht ins Feuer. Der Akku kann explodieren oder auslaufen. Entsorgen Sie gebrauchte Batterien gemäß allen geltenden örtlichen Vorschriften.

[ES] DEPILADORA DE CEJAS

CÓMO UTILIZAR: 1. Instale la batería. 2. Encienda el dispositivo: deslice el interruptor a la posición ON. 3. Para eliminar el vello: Utilizar sobre la piel limpia y seca. Tirar de la piel y realizar pequeños movimientos circulares. INSTALACIÓN DE LA BATERÍA: 1. Retire la tapa. 2. Sostenga la parte superior e inferior del dispositivo y tire para revelar el compartimiento de la batería. 3. Coloque 1 batería AAA en el compartimento de la batería como se muestra. 4. Deslice/encaje la carcasa inferior en su lugar. PARA MEJORES RESULTADOS: Úselo sobre la piel limpia y completamente seca sin residuos de crema o cosméticos. Tirar de la piel y realizar pequeños movimientos circulares. Si la unidad comienza a disminuir la velocidad, limpie la cabeza de los residuos de cabello. Si el dispositivo aún funciona lentamente, cambie la batería. Es normal que la piel se enrojezca inmediatamente después de su uso debido a la presión y fricción aplicada. LIMPIEZA (Asegúrese de que el dispositivo esté apagado): 1. Después de cada uso, limpie el cabezal con el cepillo incluido. 2. Gire el cabezal en sentido contrario a las agujas del reloj y levántelo. 3. Retire con cuidado la varilla blanca de la cabeza. 4. Cepille suavemente los residuos de cabello del eje y la superficie de corte. 5. Usa el cepillo dentro de la cabeza. 6. Vuelva a colocar el cabezal en el dispositivo y gírelo en el sentido de las agujas del reloj hasta que encaje en su lugar.

NOTA: Antes del primer uso, pruebe la unidad en un área pequeña. En caso de sensibilidad o reacciones alérgicas, suspenda su uso inmediatamente. PRECAUCIÓN: No está diseñado para personas de 12 años o menos. Úselo únicamente para el propósito para el que fue diseñado, tal como se describe en este manual. No lo use sobre la piel irritada, heridas abiertas o si tiene erupciones. Suspenda su uso si se produce irritación de la piel. No enjuague el cabezal o la unidad bajo el agua, ni los sumerja. No arroje la batería al fuego. La batería puede explotar o tener fugas. Deseche las baterías usadas de acuerdo con todas las normas locales aplicables.

[IT] EPILATORE PER SOPRACCIGLIA

COME USARE: 1. Installare la batteria. 2. Accendere il dispositivo: far scorrere l'interruttore in posizione ON. 3. Per rimuovere i peli: utilizzare sulla pelle pulita e asciutta. Tirare la pelle e fare piccoli movimenti circolari. INSTALLAZIONE DELLA BATTERIA: 1. Rimuovere il coperchio. 2. Tenere la parte superiore e inferiore del dispositivo e tirare per rivelare il vano batteria. 3. Inserire 1 batteria AAA nel vano batteria come mostrato. 4. Far scorrere/agganciare la custodia inferiore in posizione. PER I MIGLIORI RISULTATI: utilizzare su pelle pulita e completamente asciutta senza residui di crema o cosmetici. Tirare la pelle e fare piccoli movimenti circolari. Se l'unità inizia a rallentare, pulire la testina dai residui di capelli. Se il dispositivo funziona ancora lentamente, sostituire la batteria. È normale che la pelle sia arrossata subito dopo l'uso a causa della pressione e dell'attrito applicati. PULIZIA (Assicurarsi che il dispositivo sia spento): 1. Dopo ogni utilizzo, pulire la testina con lo spazzolino in dotazione. 2. Ruotare la testa in senso antiorario e sollevarla. 3. Rimuovere con cautela l'asta bianca dalla testa. 4. Spazzolare delicatamente eventuali residui di capelli dall'asta e dalla superficie di taglio. 5. Usa il pennello all'interno della testina. 6. Riposizionare la testina sul dispositivo e ruotarla in senso orario finché non scatta in posizione.

NOTA: prima del primo utilizzo, testare l'unità su una piccola area. In caso di sensibilità o reazioni allergiche, interrompere immediatamente l'uso. ATTENZIONE: Non destinato all'uso da parte di persone di età pari o inferiore a 12 anni. Usalo solo per lo scopo previsto come descritto in questo manuale. Non usare su pelle irritata, ferite aperte o se hai un'eruzione cutanea. Interrompere l'uso in caso di irritazione della pelle. Non sciacquare la testina o l'unità sott'acqua, né immergere. Non gettare la batteria nel fuoco. La batteria potrebbe esplodere o avere perdite. Smaltire le batterie usate in conformità con tutte le normative locali applicabili.

[EN] EYEBROW HAIR REMOVER

HOW TO USE: 1. Install battery. 2. Turn Unit On: Slide switch to ON position. 3. To Remove Hair: Use on clean, dry skin. Pull skin tight and move in small, circular motions. INSTALLING THE BATTERY: 1. Remove cap. 2. Hold top and bottom of unit and pull apart to reveal battery compartment. 3. Place 1 AAA battery into battery compartment as indicated. 4. Slide/snap bottom casing back into place. FOR BEST RESULTS: Use on clean and completely dry skin with no cream or cosmetic residue. Pull skin tight and move in small, circular motions. If unit begins to slow down, clean head of hair residue. If unit is still running slow, change battery. It is normal for skin to appear red immediately after use due to pressure and friction applied. CLEANING (Be sure unit is off): 1. After each use, clean head with included brush. 2. Twist head counter-clockwise and lift off. 3. Carefully remove white stem from head. 4. Gently brush away hair residue on stem and cutting surface. 5. Use brush inside head. 6. Place head back on unit and twist clockwise until it locks back in place.

NOTE: Prior to first use, test unit on small area. If sensitivity or allergic reactions occur, discontinue use immediately. CAUTION: Not intended for persons 12 years of age or under. Only use for its intended use as described in this manual. Do not use on irritated skin, open wounds or if you are experiencing breakouts. Discontinue use if skin irritation occurs. Do not rinse head or unit under water, or submerge. Do not dispose of battery in fire. Battery may explode or leak. Dispose of old batteries according to all applicable local regulations.

[FR] ÉPILATEUR À SOURCILS

COMMENT UTILISER : 1. Installez la batterie. 2. Allumez l'appareil : faites glisser l'interrupteur sur la position ON. 3. Pour enlever les poils : utiliser sur une peau propre et sèche. Tirez sur la peau et faites de petits mouvements circulaires. INSTALLATION DE LA BATTERIE : 1. Retirez le capuchon. 2. Tenez le haut et le bas de l'appareil et tirez pour révéler le compartiment des piles. 3. Placez 1 pile AAA dans le compartiment à piles comme indiqué. 4. Glissez/enclenchez le boîtier inférieur en place. POUR DE MEILLEURS RÉSULTATS : Utiliser sur une peau propre et complètement sèche, sans crème ni résidu cosmétique. Tirez sur la peau et faites de petits mouvements circulaires. Si l'unité commence à ralentir, nettoyez la tête des résidus de cheveux. Si l'appareil fonctionne toujours lentement, changez la pile. Il est normal que la peau apparaisse rouge immédiatement après utilisation en raison de la pression et de la friction appliquées. NETTOYAGE (Assurez-vous que l'appareil est éteint) : 1. Après chaque utilisation, nettoyez la tête avec la brosse incluse. 2. Tournez la tête dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et soulevez-la. 3. Retirez soigneusement la tige blanche de la tête. 4. Brossez doucement les résidus de cheveux sur la tige et la surface de coupe. 5. Utilisez la brosse à l'intérieur de la tête. 6. Replacez la tête sur l'appareil et tournez dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elle se verrouille en place.

REMARQUE : Avant la première utilisation, testez l'unité sur une petite surface. En cas de sensibilité ou de réactions allergiques, cesser immédiatement l'utilisation. ATTENTION : Non destiné aux personnes de 12 ans ou moins. Utiliser uniquement pour l'usage auquel il est destiné, tel que décrit dans ce manuel. Ne pas utiliser sur une peau irritée, des plaies ouvertes ou si vous avez des éruptions cutanées. Cesser l'utilisation en cas d'irritation cutanée. Ne rincez pas la tête ou l'unité sous l'eau, ou ne submergez pas. Ne jetez pas la batterie au feu. La batterie peut exploser ou fuir. Jetez les piles usagées conformément à toutes les réglementations locales applicables.

HAIR-REM-EB_Manual

Brand : ZOË AYLA

Designer : Marie

Dieline: CUT FOLD

Process: BLACK

Notes:
- Multilingual Manual for packaging HAIR-REM-EB
- Double-sided, Black and white
- Insert this manual into the packaging

Dimensions:

Flat size: (W)480mm x (H)120mm

Final (folded): (W)80mm x (H)120mm